



**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku
na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb
podľa § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene
a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský
zákon) v znení neskorších predpisov
v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2016**

Článok I

1.1 Poskytovateľ:

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
Adresa/sídlo: Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava
IČO: 00 681 156
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte
IBAN: SK17 8180 0000 0070 0010 6819
Zastúpený: Ing. Jozef Vančo, vedúci služobného úradu

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „ministerstvo“)

1.2 Prijímateľ:

Názov obce: **Mesto Trebišov**
Adresa/sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu vo formáte
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
Zastúpený: PhDr. Marek Čižmár, primátor mesta
Webové sídlo: www.trebisov.sk
Tel. č./ e- mail: 056/672 26 65/ primator@trebisov.sk

(ďalej len „prijímateľ“)

(poskytovateľ a prijímateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

1.3 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb na rozpočtový rok 2016 podľa § 78b ods. 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), (ďalej len „zmluva“).

Článok II Predmet a účel zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadeniach sociálnych služieb podľa § 71 ods. 6 zákona o sociálnych službách (ďalej len „finančný príspevok“) na rozpočtový rok 2016 zo strany poskytovateľa za účelom spolufinancovania sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb (ďalej aj ako „zariadenie“), v ktorých prijímateľ poskytuje sociálne služby alebo ktoré prijímateľ zriadil alebo založil a ktorými sú:

- nocľaháreň (§ 25 zákona o sociálnych službách),
- útulok (§ 26 zákona o sociálnych službách),
- domov na polceste (§ 27 zákona o sociálnych službách),
- zariadenie núdzového bývania (§ 29 zákona o sociálnych službách),
- zariadenie dočasnej starostlivosti o deti (§ 32 zákona o sociálnych službách),
- zariadenie podporovaného bývania (§ 34 zákona o sociálnych službách),
- zariadenie pre seniorov (§ 35 zákona o sociálnych službách),
- zariadenie opatrovateľskej služby (§ 36 zákona o sociálnych službách),
- rehabilitačné stredisko (§ 37 zákona o sociálnych službách),
- domov sociálnych služieb (§ 38 zákona o sociálnych službách),
- špecializované zariadenie (§ 39 zákona o sociálnych službách),
- denný stacionár (§ 40 zákona o sociálnych službách).

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od účinnosti tejto zmluvy do 31. marca rozpočtového roka nasledujúceho po roku, v ktorom táto zmluva nadobudla účinnosť (ďalej len „nasledujúci rozpočtový rok“).

2.2 Finančný príspevok na financovanie sociálnej služby v zariadení na rozpočtový rok 2016 poskytne poskytovateľ na základe písomnej žiadosti prijímateľa podanej poskytovateľovi podľa § 78b ods. 1 až 3 zákona o sociálnych službách. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi finančný príspevok v celkovej sume 21 600,- eur (slovom: dvadsaťjedentisícšesťsto eur), ktorý prijímateľ použije na úhradu nákladov sociálnej služby, v lehote od 1.1. 2016 do 31.12. 2016. Tento finančný príspevok vypláca poskytovateľ štvrťročne vo výške 25% zo sumy uvedenej v predchádzajúcej vete z rozpočtovej kapitoly ministerstva formou bežného transferu bezhotovostným prevodom z účtu poskytovateľa na účet prijímateľa uvedený v bode 1.2 článku I tejto zmluvy, v prvom štvrťroku najneskôr do 10 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a v druhom až štvrtom štvrťroku najneskôr do 10. dňa príslušného štvrťroka. Účelom poskytovania tohto finančného príspevku je spolufinancovanie sociálnych služieb v zariadeniach uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy: Konkretizácia finančného príspevku na financovanie sociálnej služby (ďalej len „príloha č. 1“), a to vo výške podľa prílohy č. 4a k zákonu o sociálnych službách. Výška finančného príspevku v členení podľa jednotlivých zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený a počtu miest v týchto zariadeniach je bližšie konkretizovaná v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Podmienkou vyplatenia finančného príspevku na každý nasledujúci štvrťrok príslušného rozpočtového roka je, že poskytovateľ sociálnej služby nemá evidované daňové nedoplatky, nedoplatky na poistnom na verejné zdravotné poistenie, nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a nedoplatky na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, inak nárok na vyplatenie finančného príspevku na toto zariadenie na príslušný štvrťrok zaniká.

- 2.3 Ak prijímateľ, ktorému poskytovateľ poskytol finančný príspevok na rozpočtový rok 2015, nepredloží poskytovateľovi jeho zúčtovanie so štátnym rozpočtom do 31. marca 2016 a nevráti na príslušný účet ministerstva nevyčerpaný finančný príspevok vyplývajúci z tohto zúčtovania a nezašle ministerstvu písomnou formou avízo s uvedením čísla zmluvy o poskytnutí tohto finančného príspevku na rozpočtový rok 2015 a výšky vrátených finančných prostriedkov, poskytovateľ pozastaví vyplatenie finančného príspevku podľa tejto zmluvy na druhý až štvrtý štvrťrok 2016, a to do doby predloženia tohto zúčtovania poskytovateľovi a vrátenia tohto nevyčerpaného finančného príspevku vyplývajúceho zo zúčtovania na príslušný účet ministerstva a zaslania tohto písomného avíza.
- 2.4 Ak sa kontrolou na mieste zistí, že účel poskytnutia finančného príspevku zanikol alebo bol zmarený, nárok na vyplatenie finančného príspevku na ďalšie obdobie zaniká.
- 2.5 Nárok na finančný príspevok nevzniká na miesto v zariadení, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich dní neposkytuje sociálna služba.
- 2.6 Nárok na finančný príspevok nevzniká na miesta v zariadení, ktoré prijímateľ zruší na základe zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb vykonaného po podaní písomnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na rozpočtový rok 2016, oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti.
- 2.7 Nárok na finančný príspevok nevzniká na miesto v zariadení, ak na toto miesto príspevok alebo dávku toho istého druhu vypláca prijímateľovi sociálnej služby alebo na tohto prijímateľa sociálnej služby príslušná inštitúcia iného štátu.
- 2.8 Nárok na finančný príspevok nevzniká prijímateľovi na miesto v zariadení za obdobie, v ktorom je toto miesto obsadené prijímateľom sociálnej služby, ktorý platí úhradu za sociálnu službu najmenej vo výške ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním tejto sociálnej služby v zariadení (ide o miesto obsadené tzv. „samoplatcom“).
- 2.9 Prijímateľ sa zaväzuje po podpise tejto zmluvy prijať poskytnutý finančný príspevok a v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone o sociálnych službách a v tejto zmluve ho použiť na spolufinancovanie sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktoré prijímateľ zriadil alebo založil, alebo v ktorých prijímateľ poskytuje sociálne služby, a to na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov podľa zákona o sociálnych službách spojených s poskytovaním sociálnej služby v týchto zariadeniach a vo výške finančného príspevku podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy v členení podľa jednotlivých zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený.
- 2.10 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 tejto zmluvy.
- 2.11 Ustanovením bodu 2.1 tohto článku zmluvy, ktoré upravuje uzatvorenie tejto zmluvy na dobu určitú, a to od účinnosti tejto zmluvy do 31. marca nasledujúceho rozpočtového roku nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 31. marci nasledujúceho rozpočtového roka. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

Článok III Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude poskytovať sociálnu službu v zariadení uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy s cieľom dosiahnutia zisku a zabezpečí, aby tento záväzok plnilo aj ním zriadené alebo založené zariadenie uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Tento záväzok zabezpečuje, aby poskytovanie sociálnej služby v zariadení nebolo podnikaním napr. podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 455/ 1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov a zabezpečiť aby tento záväzok plnilo aj ním zriadené alebo založené zariadenie uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.3 Poskytnutý finančný príspevok je prijímateľ povinný použiť alebo zabezpečiť, aby tento finančný príspevok použili ním zriadené alebo založené zariadenia uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy výhradne na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy vyplatených z účtu prijímateľa do 31. 12. 2016. Na účely tejto zmluvy sú oprávnenými aj ekonomicky oprávnené náklady vynaložené od 1. januára 2016 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.4 Prijímateľ sociálnej služby je povinný viesť evidenciu počtu neobsadených miest v zariadení v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy a zabezpečiť, aby takúto evidenciu počtu neobsadených miest v zariadení viedli ním zriadené alebo založené zariadenia uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Finančný príspevok za obdobie, v ktorom bolo neobsadené miesto v zariadení, je prijímateľ povinný vrátiť podľa bodu 4.5 článku IV tejto zmluvy.
- 3.5 Použitie finančného príspevku podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo financií“). Zúčtovanie finančného príspevku prijímateľ predloží poskytovateľovi v termíne od 1. januára do 31. marca rozpočtového roka nasledujúceho po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní finančného príspevku poskytnutého zo štátneho rozpočtu uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty.
- 3.6 Ak vyšší územný celok rozhodne o výmaze prijímateľa, alebo ním zriadeného alebo založeného zariadenia uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ako poskytovateľa sociálnej služby v zariadení z registra poskytovateľov sociálnych služieb, je prijímateľ povinný bezodkladne túto skutočnosť písomne oznámiť poskytovateľovi, urobiť zúčtovanie finančného príspevku ku dňu výmazu, zaslať na príslušný účet ministerstva nevyčerpaný finančný príspevok vyplývajúci zo zúčtovania a zaslať písomné avízo, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa výmazu z registra poskytovateľov sociálnych služieb, ak ustanovenie bodu 3.10 tohto článku zmluvy neustanovuje inak.
- 3.7 Ak prijímateľ alebo ním zriadené alebo založené zariadenie po podaní písomnej žiadosti o finančný príspevok na rozpočtový rok 2016 podľa prílohy č. 7 k zákonu o sociálnych službách, doručenej poskytovateľovi v termíne od 1. augusta do 30. septembra 2015, na

základe vykonaného zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb zvýši počet miest v zariadení oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti (ide o zvýšenie počtu miest v zariadení, oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti, vykonané po podaní tejto písomnej žiadosti, a to pred uzatvorením tejto zmluvy alebo po jej uzatvorení), táto zmena neovplyvní sumu finančného príspevku podľa tejto zmluvy.

- 3.8 Ak prijímateľ alebo ním zriadené alebo založené zariadenie po podaní písomnej žiadosti o finančný príspevok na rozpočtový rok 2016 podľa prílohy č. 7 k zákonu o sociálnych službách, doručenej poskytovateľovi v termíne od 1. augusta do 30. septembra 2015, na základe vykonaného zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb zníži počet miest v zariadení oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti (ide o zníženie počtu miest v zariadení, oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti, vykonané po podaní tejto písomnej žiadosti, a to pred uzatvorením tejto zmluvy alebo po jej uzatvorení), táto zmena ovplyvní sumu finančného príspevku tak, že sa finančný príspevok podľa tejto zmluvy pomerne kráti. Týmto nie je dotknutý bod 3.10 tohto článku.
- 3.9 Ak prijímateľ alebo ním zriadené alebo založené zariadenie po podaní písomnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku zmení počet miest v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, a to na základe zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb vykonaného do lehoty na zúčtovanie finančného príspevku, je povinný túto zmenu počtu miest v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy bezodkladne oznámiť poskytovateľovi spolu s predložením výpisu z registra poskytovateľov sociálnych služieb preukazujúceho príslušné zápisy do tohto registra.
- 3.10 Ak prijímateľ alebo ním zriadené alebo založené zariadenie, ktorý je poskytovateľom sociálnej služby v domove sociálnych služieb, po podaní písomnej žiadosti o finančný príspevok na rozpočtový rok 2016 podľa prílohy č. 7 k zákonu o sociálnych službách, doručenej poskytovateľovi v termíne od 1. augusta do 30. septembra 2015 (po podaní tejto písomnej žiadosti, a to pred uzatvorením tejto zmluvy alebo po jej uzatvorení) oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti zmení v domove sociálnych služieb počet miest tak, že v tomto objekte zariadenia začne poskytovať aj sociálnu službu v zariadení pre seniorov alebo sociálnu službu v špecializovanom zariadení na základe zápisu do registra vykonaného do lehoty na zúčtovanie finančného príspevku na rozpočtový rok 2016 a pritom zachová pôvodný počet miest, ktoré mal v domove sociálnych služieb, poskytovateľ takémuto prijímateľovi poskytne finančný príspevok na rovnaký počet miest a v rovnakej sume, ako sú dohodnuté v tejto zmluve, pričom účel, na ktorý sa poskytuje tento finančný príspevok sa považuje za splnený. Zmenu počtu miest v domove sociálnych služieb a zmenu druhu poskytovanej sociálnej služby podľa prvej vety je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi spolu s predložením výpisov z registra preukazujúcich príslušné zápisy do registra poskytovateľov sociálnych služieb. Ustanovenie prvej vety platí rovnako aj vtedy, ak prijímateľ alebo ním zriadené alebo založené zariadenie skončí poskytovanie sociálnej služby v domove sociálnych služieb na základe výmazu z registra vykonaného do lehoty na zúčtovanie finančného príspevku na rozpočtový rok 2016 a v tomto objekte začne poskytovať sociálnu službu v špecializovanom zariadení alebo sociálnu službu v zariadení pre seniorov na základe zápisu do registra vykonaného do lehoty na zúčtovanie tohto finančného príspevku a pritom zachová pôvodný počet miest, ktoré mal v domove sociálnych služieb. Toto skončenie poskytovania sociálnej služby v domove sociálnych služieb a zmenu druhu poskytovanej sociálnej služby je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi spolu s predložením výpisov z registra poskytovateľov sociálnych služieb preukazujúcich príslušné zápisy do tohto registra.

- 3.11 Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi akékoľvek ďalšie zmeny vykonané na základe zápisu v registri poskytovateľov sociálnych služieb a predložiť aktuálny výpis z registra poskytovateľov sociálnych služieb.
- 3.12 Za hospodárne, efektívne, účinné a účelné použitie poskytnutého finančného príspevku podľa zákona o rozpočtových pravidlách zodpovedá jeho prijímateľ. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva o skutočnostiach týkajúcich sa čerpania finančného príspevku v analytickej evidencii alebo na analytických účtoch v členení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Pri obstarávaní tovarov a služieb je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
- 3.13 Prijímateľ je povinný umožniť alebo zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, predložiť alebo zabezpečiť predloženie požadovaných dokladov, informácií, vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou a poskytnúť alebo zabezpečiť poskytnutie požadovanej súčinnosti.

Článok IV

Ostatné ustanovenia zmluvy

- 4.1 Výnosy z finančného príspevku sú príjmom štátneho rozpočtu. Výnosy z finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnené použitý finančný príspevok je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 4.9 tohto článku.
- 4.2 V zúčtovaní je prijímateľ povinný uviesť:
- a) číslo zmluvy, názov prijímateľa,
 - b) názov, alebo obchodné meno poskytovateľa sociálnej služby v zariadení,
 - c) druh sociálnej služby,
 - d) výšku poskytnutého finančného príspevku,
 - e) výšku príjmov z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 9 a 10 zákona o sociálnych službách v roku 2016,
 - f) výšku všetkých disponibilných finančných zdrojov, určených na poskytovanie sociálnej služby v zariadení,
 - g) neobsadený počet miest v dňoch v zariadení,
 - h) výšku nevyčerpaného finančného príspevku z dôvodu neobsadenia miesta a z dôvodu zrušenia miesta vráteného k 31.12.2016,
 - i) výšku nevyčerpaného finančného príspevku z dôvodu neobsadenia miesta a z dôvodu zrušenia miesta vráteného v termíne od 1. januára do 31. marca 2017,
 - j) výšku disponibilných finančných zdrojov na skutočný počet klientov,
 - k) výšku ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v zariadení v roku 2016, pričom štruktúru jednotlivých ekonomicky oprávnených nákladov v zmysle § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách špecifikuje v prílohe tohto zúčtovania,

l) výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku vyplývajúcich zo zúčtovania,

m) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančného príspevku na príslušný účet poskytovateľa.

- 4.3 Údaje uvedené v bode 4.2 písm. b) až l) tohto článku uvedie prijímateľ finančného príspevku v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 4.4 Za neobsadené miesta v zariadení na účely zúčtovania finančného príspevku podľa bodu 4.2 písm. g) tohto článku sa považuje každé miesto v zariadení, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich dní neposkytuje sociálna služba. Ak miesto v zariadení je obsadené menej ako 30 po sebe nasledujúcich dní, považuje sa za obsadené miesto v zariadení a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančný príspevok poskytovateľovi podľa bodu 4.5 tohto článku.
- 4.5 Finančný príspevok na neobsadené miesto v zariadení podľa bodu 4.4 tohto článku je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na príslušný účet poskytovateľa uvedený v bode 4.10 tohto článku podľa rozsahu trvania tohto neobsadenia, a to od prvého dňa vzniku neobsadenia tohto miesta.
- 4.6 Ak v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy bude neobsadené miesto v trvaní celého prvého, druhého, alebo tretieho štvrtroka, je prijímateľ povinný za toto miesto vrátiť finančný príspevok najneskôr do 10. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrtroka, ktorého sa toto neobsadenie týka, na príslušný účet ministerstva; táto povinnosť sa rovnako vzťahuje aj na zrušenie miesta v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy. Za deň vrátenia finančného príspevku podľa prvej vety sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na príslušný účet poskytovateľa uvedený v bode 4.10 písm. a) a písm. b) tohto článku.
- 4.7 Ak v zariadení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy bude neobsadené miesto v trvaní celého štvrtého štvrtroka, prijímateľ je povinný vrátiť finančný príspevok za toto miesto na príslušný účet poskytovateľa uvedený v bode 4.10 písm. c) tohto článku v termíne zúčtovania finančného príspevku za rok 2016, a to v termíne od 1. januára do 31. marca 2017.
- 4.8 Ak zariadenie uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy dosiahne v rozpočtovom roku 2016 kladný rozdiel medzi výškou všetkých disponibilných finančných zdrojov podľa bodu 4.2 písm. f) tohto článku, znížených o sumu vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku podľa bodu 4.2 písm. h) a i) tohto článku, a výškou ekonomicky oprávnených nákladov v zariadení v roku 2016 podľa bodu 4.2 písm. k) tohto článku, je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu na príslušný účet poskytovateľa uvedený v bode 4.10 písm. c) tohto článku.
- 4.9 Kontrolu použitia poskytnutého finančného príspevku, vrátane dodržiavania stanovených podmienok tejto zmluvy, si vyhradzuje vykonávať poskytovateľ v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia finančného príspevku, vymáhanie neoprávnene použitého finančného príspevku alebo neoprávnene zadržovaného finančného príspevku sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisoch (napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej

b)

kontrole audite vykonávanom verejnou správou a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“).

4.10 Výnosy z finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnene použitý finančný príspevok sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na príslušný účet poskytovateľa takto:

a) nevyčerpaný finančný príspevok na základe zúčtovania z dôvodu výmazu najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa výmazu z registra poskytovateľov sociálnych služieb na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: SK17 8180 0000 0070 0010 6819,

b) nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadeného miesta alebo z dôvodu zrušenia miesta v trvaní celého štvrťroka do 10. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrťroka, ktorého sa neobsadenie miesta alebo zrušenie miesta týka na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: SK17 8180 0000 0070 0010 6819,

c) nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadeného miesta podľa bodu 4.5 a bodu 4.7 tohto článku alebo finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu podľa bodu 4.7 tohto článku v súlade so zúčtovaním na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: SK70 8180 0000 0070 0010 6835, v termíne od 1. januára do 31. marca 2017,

d) výnosy (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy prideleného finančného príspevku po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, príp. celého poplatku) na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: SK18 8180 0000 0070 0010 6704, najneskôr do 31. marca 2017,

e) neoprávnene použitý finančný príspevok na účet poskytovateľa vo formáte IBAN: SK70 8180 0000 0070 0010 6835 najneskôr do troch kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávnene použitých finančných prostriedkov od poskytovateľa.

Prijímateľ je povinný pri úhrade výnosov z finančného príspevku alebo nevyčerpaného finančného príspevku alebo neoprávnene použitého finančného príspevku uviesť číslo tejto zmluvy ako variabilný symbol.

4.11 Pred poukázaním výnosov z finančného príspevku, nevyčerpaného finančného príspevku alebo neoprávnene použitého finančného príspevku na účet poskytovateľa je prijímateľ povinný zaslať písomnou formou avízo s uvedením čísla tejto zmluvy a výšky vrátených finančných prostriedkov v členení podľa jednotlivých zariadení uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy na adresu sídla poskytovateľa uvedenú v bode 1.1 článku I tejto zmluvy.

4.12 Nevyčerpané finančné prostriedky sa podľa § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5,- eur (slovom: päť eur).

4.13 Nedodržanie podmienok, za ktorých sa finančný príspevok poskytol, sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok V **Platnosť zmluvy**

5.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v bode 2.1 článku II tejto zmluvy.

5.2 Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:

a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,

- b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné povinnosti podľa bodu 5.3 článku V tejto zmluvy,
 - c) prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou nepravdivé alebo neúplné údaje,
 - d) dôjde k výmazu poskytovateľa sociálnej služby v zariadení uvedenom v prílohe č. 1 tejto zmluvy z registra poskytovateľov sociálnych služieb.
- 5.3 Za podstatné porušenie zmluvných povinností prijímateľa sa pre účely tejto zmluvy považuje porušenie bodu a 2.9 článku II, porušenie povinností prijímateľa vyplývajúcich z bodov 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 3.9, 3.10, 3.11, 3.12 článku III, bodov 4.1, 4.2, 4.5, 4.6, 4.7, 4.8, 4.10 a 4.11 článku IV tejto zmluvy.
- 5.4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť poskytovateľovi poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.
- 5.6 Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
- 5.7 Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

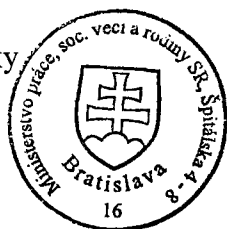
- 6.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 6.2 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s Občianskym zákonníkom.
- 6.4 Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže prijímateľ previesť na inú osobu.
- 6.5 Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane prijímateľ.

- 6.6 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.7 Ak prijímateľ po uzatvorení tejto zmluvy na základe vykonaného zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb zníži počet miest v zariadení, pre ktoré je tento finančný príspevok určený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, prijímateľ a poskytovateľ sú povinní uzatvoriť dodatok k tejto zmluve, ktorým sa finančný príspevok od nasledujúceho štvrtého roka, po ktorom bol tento finančný príspevok už vyplatený, pomerne kráti. To neplatí na právne vzťahy upravené v bode 3.10 článku III tejto zmluvy.
- 6.8 Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.9 Na hospodárenie s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami sa vzťahujú najmä:
- a) zákon o sociálnych službách,
 - b) zákon o rozpočtových pravidlách,
 - c) zákon o účtovníctve,
 - d) zákon o verejnom obstarávaní,
 - e) zákon o kontrole a vnútornom audite.
- 6.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 15-02-2016

V Trebišove, dňa 29.1.2016

odtlačok pečiatky



Za poskytovateľa:

[Handwritten signature]

Ing. Jozef Vančo
vedúci služobného úradu

odtlačok pečiatky



Za prijímateľa

[Handwritten signature]

PhDr. Marek Čižmár,
primátor mesta

Konkretizácia finančného príspevku na financovanie sociálnej služby

Prijímateľ finančného príspevku: **Mesto Trebišov**

Názov zariadenia	Mestský útulok
Adresa	Dopravná 2107/1, 075 01 Trebišov
IČO	00 331 996
Druh sociálnej služby	útulok
Adresa poskytovania sociálnej služby	Dopravná 2107/1, 075 01 Trebišov
Suma príspevku na 1 miesto v zariadení v eurách na mesiac	120
Počet miest v zariadení	15
Poskytnutý finančný príspevok na 12 mesiacov v eurách	21 600
SPOLU	21 600